

Megjelen: hetenkint egyszer, Csütörtökön.

A szerkesztő lakása: „Pestvárosánál” 6-ik szám alatt.

Előfizetési feltételek:

Egész évre 6 ft. | Félévre 3 ft. | Negyed évre 1 ft. 50 kr.

Hirdetések minden nyelven fölvetetnek a kiadó hivatalban. Kéretik az iktatási díjakat az iktatmányokkal együtt legelőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vétethetnek.

Hirdetések díjai: a háromhasabos petit sor első hirdetésnél 4 kr., többszörinél 3 kr. Kínestári illeték minden egyes beigtatásért 30 kr.

Kiadóhivatal

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Beeskereken, hova az előfizetési pénzek és iktatási díjak küldendők.

Nyujtsunk segétkézett egy másnak.

A vész és csapások istenasszonya, még nem tombolta ki magát.

Naponkint van alkalmunk hallani, — ez vagy amaz beszűntette fizetéseit — itt, vagy amott, egész családok juttottak koldusbotra, a pénztelenség, az iparüzlet pangása iszonyú, hitel és bizalom többé nem létezik.

Eddig csak a magasabb fákat csavarták ki gyökereitől a börzei bukások; most már az aprók a sor. Sokan azt hitték, hogy a baj lokalizálva marad, ami rossz számítás volt, miután már a provinciában is nagy arányokban mutatkozik, s ha minél előbb segítve nem lesz rajta, nem egyedül a mezőgazdaság, hanem a kereskedelem és ipar nagy veszteségeket fog szenvedni, — s a jó isten lesz a megmondhatója, hogy mikor állnak helyre.

A hitel eltűnt, evaporált minden nyom nélkül. A megszorult, akár merre fordul pénzhez nem juthat, a legbecsületesebb emberek hitelle, ön bűnök nélkül megfelleklett, s a társadalom minden rétegeiben beállt a pénztelenség nyomora oly mértékben, aminőt a legnagyobb háborúk alatt nem szenvedünk.

A mult év gabona termeléséből különben sem pénzeltettek gazdáink, mert az soványan ütött ki; a gazdasági beruházások csak magas áron történhetek, miután az árúzikk tárgyak oly drágák aminőt körülményre alig emlékezünk; s még hozzá, hogy e válság oly időpontra ütött ki, midőn a gazda már kipénzeltte magát. Épen így áll a dolog az ipar és kereskedelem terén.

A takarékpénztárak és bankokból kifogyott a pénz, az elfogadott váltóknak odafent nincs hitelük — mert ott is minden van, csak a pénz hiányzik. Betétek sehonnet sem jönnek, mert a távozók zsebei kifosztva.

Segély, mielőbb segély kell, mert mezőgazdaságunk kereskedelmünk, iparunk oly válságok felé sodortatik, melyeknek kimenetele beláthatatlan.

A pénzpiacot vissza kell rendes útjára terelni s a rettegés alól felszabadítani; a bizalmat visszaadni.

A földbirtokosok, és iparosok, ha a pénzintézetek által különös támogatásban nem részesülnek, végromlások több mint bizonyos. Ez osztályt kell a mai napokban legjobban felteni.

Minden intézet az alapítás napján azt hirdette fennen, hogy csupán a közjó előmozdításáért alapított.

Mi történik most? — semmi! — a segélyt keresőknek azt a rövid választ adják, hogy „nincs pénz.”

Valljon hol vannak a segélyt ígérő intézetek a vész idején, vagy alapszabályaik csak hitegetések voltak, syrén-hangok megfogni a közönséget?

A fővárosi pénzintézetek naponkint jobban megszorítják a hitelt, s nem gondolják meg, hogy ezáltal a kisvárosi pénzintézeteket is zavarba hozzák.

A mi intézeteink Nagy-Beeskereken hála az égnek, mindent elkövetnek, hogy a pénztelenség helyzetét segítsenek. A közönség nem is követel pénztintézeteinktől többet mint azt, hogy az oly váltókat melyeket minden tekintetben biztosítva lát, prolongálja s ez által, megmenti a birtokos és iparos osztályt attól, hogy e válságos helyzetben nagyobb összegű pénzeket kénytelenitettnek lefizetni.

Eddig a közönség pénztintézeteink eljárása ellen nem panaszkodhatik. Mást s mondhatnak a mi intézeteink a pesti nagyobb bankintézetekről. Ott fájdalom, tekintetet és kíméletet nem ösmernek.

APRÓSÁGOK.

— Azt hallottam pajtás, hogy te papnak készültél, de megint levetkeztél?
— Igen, mert beteges voltam!
— Én is pap akartam lenni, de én meg azért léptem ki, mert igen egészségesnek éreztem magamat.

— No, már az igaz, hogy én mindjárt kaczagok, ha valami ostobaságot mondok.
— Ugy ön e világon a legvigyabb életet éli.

— Hát fölláította X. urat beteg agyából orvosa.
— Oh igen X. úr már áll még pedig a halottak jegyzékében.

X. úr a multkor azzal dicselkedett, hogy ő a főispán szája; — s ő mindent kivisz, amit akar, a teremben.

— Elhiszszük — de nem látjuk. — Különb, ha szépen megkérde bennünket, mi is adnánk neki kivinni valót? . . .

X. özvegy asszonya régóta betegeskedő állapotban van, s nem is esoda, ha szeszélyessé vált. Házi orvosa megunta a dicsőséget és feltette magában, hogy meg fog szabadulni tőle, — s azért azt tanácsla neki, „hogy mennyjen ismét férjhez.”

— A gondolat nem rossz, orvos úr! s vegyen tehát ön engem nőül!

Az orvos udvariasan válaszolt: „Boecsnatot kérek nagyság, de mi orvosok csak írjuk a rendelvényt, de a gyógyszerert magunk nem szoktuk bevenni.

— No tehát van már helyök a bukkott képviselőknek is az országgházban.
— Hol? kérde egy bukkott nagyság.
— A karzaton.

Egy kövér uraság mindent gáncsolni szokott, ami nem az ő fejének szüleménye, a multkor egy társaságban kevélyen monda: „Igen uraim, a megyében én vagyok az első személy, körülöttem csoportosul az egész, s bár mit írka-írkaljon is a „Torontál” azért én osztom a dicsőséget!”

— Elhiszem, jegyzé meg valaki, azért nem maradt az ön számára semmi.

Orvosi dolgok Choleras idöben.

Ritkán történik, hogy orvos a nagy közönséggel tudományáról beszél és ha igen úgy bizonyosan falra borsót hány; de hogy is olvasson emberről, e maga magához legközelebb esső talányról, midőn azt sem tudja miként vannak zsigerei elhelyezve! és összes élettani ismerete legfeljebb e distichonba: „Cor sentit, pulmo loquitur, fel continet iras, Splen ridere facit, cogit amare jecur” culminal. Hát még mikor a kórok ezredét akarják eldefinirozni, az agy és idegek leírásával és betegségeivel gyötörni, a kórokokat elmondani, a vér, kötszövet, izom, véredény, csont, fog, porcz, külbőr, haj, köröm s a t. bajait, midőn a külvilág befolyását a szervezetre akarják taglalni; meleg, hideget, nedvességet, szárazságot, légnymást, a levegő öszvegyülését idegen káros részekkel, villanyosságot, szél, vihart, egyáltalán időjárást, éghajlatot, talajminőséget, viláosságot, ételt italt, mérget és ragályt, élősdit növényt és állatot, erőnyi sernelmet; végre a betegségek hajlamot: kor, nem, testalkat, mérséklet, faj, nemzetiség, család, miveltségi fok és foglalkozás szerint, ezekből aztán következtetni milyennek születik, miként fejlődik, vénül, betegszik, üdül vagy elvész az ember. — Pedig mindezek átalánosabb, habár felületes tudása nélkül élünk kincseit, ez isteni, gazdag forrásainkat kiaknázni és kellőleg érvényre hozni soha sem fogjuk!

Ez emelkedés azon közönyben gyökerezik, mely jelenleg a fenyegető Cholera válságban az orvosi tudomány vívmányait ismét megvetni készül pedig: „A tudománynak, mondják a jeles kórbuvarok: Pettenkofler, Griesinger és Wunderlich, a Cholera elterjedése és okai fölül van szilárd, a tények szabatos vizsgálatán alapuló tétele. . . . A közönség előtt ezen tételek csak nem egészen ismeretlenek holott azok szerfelett egyszerűek és mindenki által megérthetők. Ha a Cholera valamely helyfelé közeledik, a lakosok közt rendszeren csak tanács-

nélküli felelmet látunk, és azt, hogy czélszerűtlen vagy ártalmas, nyereszkezők által magasztalt szerek után kapkodnak, a helyett, hogy szilárdan abba állapodnának meg, miszerint az ellenség legyőzésére mindenki következetesen azt alkalmazza, a mit a tudomány és tapasztalás valóban hatályosoknak mutatnak, miáltal mindenki legjobban megfogja övni saját fenyegetett életét.”

Óhajtom tehát, hogy a szellemi élet egyik legdicsőbb szüleménye az orvosi tudomány továbbra a nagy közönség előtt ismeretlen ne maradjon, és így absurd felfogás és kuruzsulása viláosságának helyt adva, élünk feltételeit és a káros hatványokat legalább némileg ismerve jövőben ne csak kész bajnál garas számra vegyünk orvosi tudományt.

Ha soraimmal tudományomnak tanítványokat szerettem ám én adom fel a legelső alkalmi leckét; olvassák fennevezett Triumviratnak (ára nehány krajczár.) „Cholera-Regulatióját,” fordította Kátai Gábor kunkerületi főorvos, ha pedig nem szerettem úgy kimondom ítéletemet a régi jogelv szerint „Per quod quis peccat per idem punitur et item.”

Dr. Plechl.

A határörvidék polgárosítása.

Budapest, július 19-én.

Mint hiteles kuforrásból értesülünk, a belügyminiszernek f. hó 15-én tartott tanácskozásában a határörvidék polgárosítására vonatkozó törvények végrehajtása, illetőleg életbeléptetése iránt következő megállapodások jöttek létre:

A határörvidéki részeknek Bács-Bodrogh, Torontál, Temes és Krassó megyékbe leendő bekebelezetése iránti közgyűlések f. é. augusztus első felében fognak a főispánok által egybehívati s ezen közgyűlésekre az egyes megyékhez törvény értelmében csatolt határörvidéki részek ezredközségi képviselői mint bizottmányi tagok behívati. Ezen ezredközségi képviselők közül Bácsmegeye közgyűlésében, a nevezett megyéhez csatolt részből 15, Torontálmegyében 55, Temesmegyében 18 és a Krassó megyei közgyűlésen 12, ezredközségi képviselő fog részt vehetni.

Szörénymegyében, a törvény 10. §-a értelmében, az 1870. évi 42. t. cz. 91. és 92. §§-aiban érintett közgyűlések teendőinek végzésére a román-bánsági ezred és a volt szerb-bánsági ezred 12 századának ezredközségi képviselői számszerint 45-en fognak összehívati, ezeknek leendő feladata a küldöttséget kiküldeni, mely a törvényhatóság jövő szervezetének tervét kidolgozza, intézkedvén abban a bizottmányi tagok számáról, a megye tisztikar létszáma és a költségelöirányzat megállapításáról.

A határörvidéken jelenleg létező szolgabírói hivatalok átadása és átvétele azonnal ezen közgyűlések megtartása után fog eszközöltetni, s azokon jelen leendő a főispán, mint a kormány, és az alispán mint a megye képviselője, másrészt pedig a határörvidékre eddig kiküldve volt kir. biztos vagy annak megbízottja.

A közbiztonsági személyzet jelenleg minden szolgabírói kerületben egy főcsendőr s 9 csendőrből áll, ezen személyzet egy év óta teljesen polgári alapon szervezetelt s az összes határon annyira fontos közbiztonság biztosítása céljából ezen intézmény jelen szervezetében fel fog tartatni.

Az árvaügyeket illetőleg azok átvételének időpontja az általános átvétel idejével azonosnak állapittatván meg, azok ellátása céljából a megyei árvaszékek személyzeti szaporítása iránt a törvényhatóságok részéről utólag fognak a miniszerhez jelentésnek tétetni.

A házközönségi ügyek; melyek eddig a kir. biztoshoz és onnan eddig is a belügyminiszerhez terjesztettek fel, ezentül első fokban — a határörvidéken divó községi — előjárásági bekebelezésen kívül — a szolgabíró, második fokban a megyei alispán, harmadik fokban a belügyminiszerhez lesznek felterjesztendők. Érdekesnek látjuk felemlíteni, miszerint ez e részben fölmutatott adatok nyomán a Magyarországhoz csatolt határörvidéki részekben 34186 házközönség létezik ezek közül 1873. évi január 1-től június 30-ig 1529. osztály történt, a többi még ezentul lesz a törvény értelmében elintézendő.

A képviselő-választásokat illetőleg intézkedni fog a miniszer legközelebb az iránt, — hogy a központi választmányok működésüket megkezdjék, méltányosnak s az 1848. V. t. cz.-ből kifolyólag szükségesnek látjuk, hogy az illető törvényhatóságok központi választmányukat

úgy igazítsák ki, hogy azokban az illető választó-kerület is képviselve legyen.

A képviselő választásokra szükséges előintézkedések ezen uton mihamarabb fogván bekövetkezni, az országgyűlés öszi ülészakában három kerület a pancsovai, titeli, és fehértemplomi már képviselve leendő.

Szörénymegyében azonban a képviselő választás csak a bizottmány végleges alakulása után fog végbemehetni; a képviselő választói jogosultság gyakorlatát illetőleg, szükségesnek mutatkozik, hogy, a törvényhatóságok ezen részekben a választói jogosultság megállapítására saját hatáskörükben intézkedjenek, mert 1/4 telki állomány a határörvidéken nem létező, az 1848. V. t. cz. II. §-ában foglalt intézkedés szöszert nem alkalmazható s e tekintetben legczélszerűbbnek mutatkozik, ha a törvényhatóságok akként fognak intézkedni, ha a fent idézett törvényzikk értelme szerint a választói jogosultságot földbirtok címzen azok gyakorolják, kik annyi földterületet bírnak, a mennyi azon törvényhatóságban, melybe az illető részek bekebelezetnek, az 1/4 telki állomást képezi, s hogy ott, hol házközönség létezik, a házközönség feje tekintessék.

A család részeknek a megyei központban előforduló ügyei megfelelő elintézése szempontjából kívánatosnak mutatkozik, hogy a megyék a központban alkalmas s a körülményeket ismerő határörvidéki egyént alkalmazzanak akként, hogy pl. ezen megyékben új jegyzői állomás szerveztessék s ezen állomásra az ezen ügyekkel járatos egyén választatván, ez a határörvidékből előforduló ügyeket s különösen a házközönségi ügyeket adhatná elő.

Megemlítendőnek véljük még, hogy ez év végével előreláthatólag hány virilista fog a határörvidéki részekből a megyei bizottmányokba bejutni?

A tanácskozás rendeltetésére állott adatok alapján kiderült, hogy a mennyiben a legtöbb adót fizetők legkisebbike Temesmegyében 181 frt. 61 kr., Torontálban 259 frt., Bácsban 347 frt. 49 kr. s Krassóban 89 frt. 85 kr. adót fizet, Temesmegyéhez 3, Torontálmegyéhez 6, Bács-Bodrogh megyéhez 2 s Krassó megyéhez egy virilista sem fog jönni.

Dániel János a Deákpárt elnöke a nála járt határörvidéki tisztelő küldöttségnek következőleg válaszolt:

Meine Herren! Die Wiedereinberufung der Mitliggrenze gehört in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts zu den großen, geschichtlichen Ereignissen unserer ungarischen Staaten. Alle Völker der ungarischen Krone begrüßen freudig dieses Ereignis, denn was sein soll, das schießt sich wohl, und was schon längt verloren, wird dem Vaterlande heute neu geboren. Ich gratuliere zu dieser Errungenschaft überhaupt, denn die Grenzbevölkerung befindet sich nun auf dem Wege, die wohlverdiente und in unserm Herzen für sie treu bewahrte politische Erbschaft anzutreten, wonach die Grenzbevölkerung nicht nur Pflichten zu erfüllen haben wird, sondern als freie Bürger im konstitutionellen freiem Staate, auch Rechte auszuüben berufen ist. Insbesondere aber begrüße ich die anwesenden Herren aus Perlas und Umgebung, die es beweisen, bei dieser glücklichen politischen Wiedergeburt, die Landesituation richtig aufgefaßt zu haben, indem sie sich ohne weitere Bedenken, zu dem politischen Glauben der im Lande vorherrschenden Deákpárti, bekennen.

Meine Herren! Im öffentlichen Leben, auf politischer Laufbahn, ist des Bürgers eigentlicher Lohn sein beruhigtes Gewissen; mit einem solchen Gewissen, als bormaliger Präses der Deákpárti im Torontáler Comitatus, reiche ich meine rechte Bruderhand. Die Liebe zum Vaterlande, der Gehorsam zu den Befehlen, die treue Erbietung zu dem Monarchen soll stets in allen unferen politischen Handlungen unser Leitstern sein! Was die innere Comitatus-Administration betrifft, möge von uns Ehrgeiz und Engberzigkeit für immer fern bleiben; dagegen möge Fleiß, Klugheit und Menschlichkeit allein den entscheidenden Einfluß auf den Gang unserer Geschäfte haben.

Ich bin überzeugt, daß: wenn alle Mitglieder der Deákpárti miteinander Hand in Hand gehen, unsere Befrebungen und Bemühungen gewiß taufendfache Früchte tragen werden; wir werden glücklich im Comitatus die bürgerliche Eintracht erzielen und den schönen Namen de allgemeinen Wohlfahrt erreichen können.

So wahr wir es mit der allgemeinen Wohlfahrt aufrichtig meinen, so helfe uns Gott! —

Nyári csevegések.

III.

(Kánikulai aforizmak. — Boldogok a soványak! — Egy kövér ember miniature-arcsképe. —)

Mig a tőzsdé jegyzékében parin alul panganak a papírok: fölfelé rugtat nemes hevében

a hőmérő higánya; míg a savanyúság lassan derül ki a pénzüpec arcán: gyorsan savanyodik a kovászos uborka. A kánikula napjait izzadjuk.

Rosz a szobában lenni. Bármiké zárja is ablakait a redőny, tikasztó forrásig teszi lakálytalanná. Alig, hogy kénytelen-kelletlen le-szürsöltük reggelinket, melyet estéli tejből liszt-keverékkel tejoninné dialektusban a „Milch-meiert“, uszodába vágyódunk. Mind a foka, órák hosszáig át vickándozunk a vízben; ám alig törülközünk meg, már izzadságot hajt porusainkból a rekkenő meleg. — Talán lehűt a jégbe fojtott pilseni sör? Igen: lehűt egy pillanatra, aztán izzadunk megint. Ki a zugig-gebe! Míg a meredélyes uton a „Disznófog“ fölkapaszodol, csuszovizé lett oxfordi inged. Ne zúgolódjunk hát és nyugodjunk bele fata-lista-módra a naptár parancsába, mely a téllel vis-à-vis nagy-bölcsen kánikulát is alkotott.

Hiszen kitelhetők gondoskodott rólunk a szabó. Ha férfiak vagyunk, piquette, lustrebe bujtat bennünket; ha nők: patyolatba, baré-gebe, melyeknek csipkebarázdái „nyiltszivűen“ árulják el a nemkíváncsi szemnek is azt, mi ellen telvíz idején sűrű barrikádokat emelünk.

Azután meg a gondviselés sem feledkezett meg mindnyájunkról. Belátta, hogy elég terhes az élet; minek adjon még választottainak szalonából s hájból — bundát?

Borzadni kényszerül a sovány, ha füledt utcák járdáján kövér férfival vagy nővel találkozik. Menten eszébe kell jutnia, mily gyászos sors érte a teremtés amaz óriáskövér monstrumát, akit „a pusztá Lear királyának“ fest Turgenyev.

Nekem pedig — akinek szintén soványnak lenni van szerencsém — képzeletben tüstént megjelen egy jó ismerősöm, kit ugyan már régen elragadt a „halál koma“, de akinek szelleme folyton azt sugja fülembre: „Ember, ne kövéredjél meg!“

Intő példál az utódnak álljon itt néhány vonás életéből. Ha szívetek szomorú végzetét megindul, hullajtások érte néhány — izzadságcsöppet!

Krassó megye valamelyik erdős zugában született az én Fridolin urambátyám. Már mint gyermek különös előszeretettel viseltetett a sonka iránt; süvölvény korában pedig e hajlamához szegődött a sör iránt való rokonszenve is. „Töltsd meg a bennő!“ ez volt jelszava egész vándorlása alatt e siralom völgyében s e jelszó ő hatalmas emberré tette; mert midőn a műegyetemről mérnöki diplomával szülőtte földére visszatért, hatalmas termete előtt, mely hosszúságban egy ő három hüvelykre, dereka kerületében közel ugyanannyira és súlyban 2 mázva 87 fontra rugott, — földre borultak a falu románjai és kalapemelve hánytak magukra keresztet. Látta ő, hogy ily termettel bátran kiléphet a világ küzdőhomokjára s azért T. . . . e-gyik külvárosában megtelepedvén, innen járta be a régi bányáság megyéit, készített rólok térképeket, melyek a hálás utókornak fennen hirdetik nevét.

Nevezük térképeit remek műveknek, azt tartván: „de mortuis nil, nisi bene“; mindaz-által valljuk be bárki füle hallatára, hogy termetén kívül két dolog volt, miben azon a környéken nem akadt egyhamar párja: az evésben és irásban.

Hogy Saturnus, Polyphem és Vitellius jó étvágyu egyének valának, a mythologia és történelem memendondója; azonban egész nemzedék oszlatlan tanúsága szól a mellett, hogy egyikük sem tett túl Fridi bácsin.

Nem említem föl azt, hogy egy másik jó gyomru kollégájával együtt egész hizott bárányt emésztett el dusán körül-galuskázott paprikás

képében, csuszlatóval egy akó árpalevet iva meg hozzá; mert ez fogadás volt és fagadásból sokat megteszt az ember, ha nem izzik is; — hanem bizonyíthatom, mivel egy éven át ettem asztalánál, hogy rendes életmódja is megfelelt ennek.

Reggelije volt: közel egy itce kávé, négy vizes szarvacscsal, egy fontra való sódar vagy negyed font füstölt szalonna, paraszt-karaj házi kenyérral; villás reggelire: egy font rostélyos, rostbeaf vagy borjuszelet; ebédre rendes négy tal étel; harmunk, ki kivüle az osztaltnál üt, külön kapott egy tal ételt s egyet ő maga, miből magának sem maradt. Özsonya fél font sajt vagy húsfüle volt. Mindemellett elkelt a vacsora is. Két tal étel — ugyanugy találva, mind délben — fejezte be a nap munkáját, melyet tea vagy puncs patkolt meg.

Ugyde hogy csúszhatik mindez tető alá, ha nem kenii vala meg Fridi bácsi sörrel? A bort ritkán itta, de ha a sörös korszokát egymás után üritgette, meg sem állva tizenötön alul: elkálhatta volna Petőfivel: „Ide nézzen a puszták homokja!“

A hízás ellenszere a testmozgás. Sajnos, hogy Fridi bácsi ezt későn tanulta meg. Ha az elővárosi sétányon, homlokáról a verejtéket szüntelen száritgatva, a rhodusi kolosszuséhoz hasonló lábaival, mint prüsszögő lokomotív ügykezdett a belvárosba, hogy a „trombitásnál“ elfoglalja a számára külön készített karszéket s „inter pocula“, élményeivel mulatassa az auditoriumot, — megszánta minden humánus ember. De ez meg hagyján volt ahhoz képest, a mikor Fridi bácsi komfortábliba szállván, terhe alatt kidúlt a kocsi rozoga fenekére. A jármű megindult, Fridi bácsi nem győzte kapkodni kocsi alján kilógó tömzsi lábait, belekapaszkodott a karhevederbe és úgy csúngott a komfortábliteteje s a kátyus föld között; míg végre kiabálására megállt a kocsi s ő kiléphetett belőle, a szeretlen gymnasztikától halálra fáradtan. Ez eset óta ellensége lett a testmozgásnak, azt azzal pótolván, hogy állt reggeltől napestig, vagy nivelláló asztalánál, rajzolgatva Románia térképét, melyért szép jutalmat várt Consától, vagy a lakása előtt lévő padon olvasva ki a kölcsönkönyvtár valamennyi régenyét.

Mikor öszre járt az idő, kezdődött a gyöngy-élet Fridolin bácsira nézve. Ilyenkor diadalutra kelt — a vidék csirkéi, kacská, lúdjai és pulykái ellen. Nem ez volt utódszának tulajdonképi célja, hanem mappáinak vetőt keresni. Ekhós szekeret, amibe ő, zömök oldalbordájával, ki rendszeren uti társa volt, befért volna, nem teremtett még bodnár; de földel gyantát szolgált Fridi bácsi rengeteg nap — illetőleg esernyője, mely alatt mint kínai isten-párt, vitte őket a Rozinánték által ügygyelbajjal vonszolt kóla. — Athléta termetének vendégszeretón megnyitlak az ajtók, már csak kíváncsiságból is; hanem kifelé is örömmel nyitottak neki kaput: hiszen ő tönkre emné az egész gazdaságot. Egészen más vendéglőben, ahol a gazda a table d' hôteban 5 személyt árat róta ki Fridolin bácsira; ámde mivel kármentesíthette a gazdaszonyokat? Bő-kokat ételre nem mondott, hanem annál többet evett belőle. Az asszonyokra még kevesebbet.

Pedig nagy barátja volt ám a szőpnek. Én tudom, hogy szerette a nőket; be hogyan szerette? — Csútt! ezt nem illik elbeszéli szemérmes tárczáirónak.

Fridolin bácsi — mint láttuk — szerette a jó falatot és jó kortyot. Hanem egyszer valamit nagyon szívére vett s egy lakomán nem jelent: t. i. a saját halotti törén. Sem homeopatia, sem allopathia, sem Baumscheidt, sem Morrison nem birták meggátolni, hogy meg ne üsse a guta.

Ékes nekrológot irt halálára a T. Ztg., hirdetvén, hogy — Széchényit és Deákot sem

véve ki, — Fridolin bácsi volt az ország legnagyobb embere. Én is a mondó vagyok.

Mi ebből az üdvösséges tanulság? — Igyekszetek ösztövérek maradni a földön, nehogy a kövérség napjaiban zsbibaszó csapásával meglegyintsen a szélhűdés, mitől a kövéreket nem menti meg más, mint — a halál.

Salygó Ferencz.

VIDÉKI LEVELEZÉS.

Heufeld, július 15-én.

Tekintetes szerkesztő úr!

E napokban tartattak meg Heufeld és Masztort községek községi iskoláiban az évi nyilvános vizsgálatok. Noha a vizsgálatok megtartása az aratási munkát igen kevéssel megelőző napokra lett iskolaszékieg kitűzve, a vizsgálatokra nemcsak igen szép számú helybeli, hanem több vidéki hallgatóság is gyűlt egybe, s ezt előrebocsájta, nem célozom e soraimmal a várakozásnak megfelelő vizsgálatok eredményét részletezni, a népoktatás s köznevelődés előmozdítását célzó, nemes s fáradhatlan törekvésű nyilvánosságra hozni.

Községi iskolaszékieg, karöltve a községi elöljárósággal, már több év óta lankadatlan áldozatkészséggel tanujelét adta, s nem szűnt meg nevelésügyihoz vonzódását s a korszellemmel haladását és törekvését behozonyítani az által, hogy az iskolálatogatást előmozdította, a szegényebb sorsú növendékeknek a szükséges tankönyvet részint előlegezés, részint pedig adományképen beszerelte, az iskolákat minden szükséges taneszközzel felszerelte, s még újabb s több tanszer megszerzésén ma is fáradozik; e mellett az utóbbi évek szokásaihoz képest az idén is, a szorgalmas tanulók megjutalmazása végett, szép számú pompásan kiállított ifjusági műveket osztogatott ki, mely célra Heufeld 34, Masztort községe pedig 22 frot áldozott. Képzhetők, mily öröm uralg az apró hősök lelkében s mily nemes verseny gerjeszték az ily ajándékok kiosztása által azon tanulóknak, kik ez idén kitüntetésben nem részesültek, iparkodván ők is a jövő vizsgálatig magukat a babér elnyerhetésére érdemessé tenni; de még csakis ily nemes szív és értelemkés ajándékok osztogatása által táplálják s éllesztik az olvasási vágy az oly növendékekben, kik az iskolát elhagyják s a gyakorlati életbe lépnek.

Az ily áldozatkész községek bizonyára megérdemlik a nyilvánosság előtti elismerést, mert a mellett, hogy a jól megválasztott művek elterjedése az egész községben kedves olvasmányul s hatalmas képzőeszközzel szolgálnak ifjunak, öregnek s ellenhatásul elnyomják az ugynevezett ponyvairódom terjedését, mely a valódi műveltséget s tökélyesbület nem csak elő nem segítette, sőt inkább hátráltatta; csakis ily áldozatkészség mellett fog a község lakosága egy kis könyvtár birtokába juthatni.

Többek nevében:

N e m e c s k a y I s t v á n .

VEGYES.

Jestichjew Andreea a szőrel fedett orosz erdei ember Fedor faeszkájával jelenleg Berlinben időzök, augusztus 1-től 4-ig azonban Pesten a redoute nagy termében is láthatók lesznek. Kétségtelen, hogy ezen ritka természeti tüneményeknek sok nézőjük lesz, és méltán. Megjelenésük Pétervárot és Berlinben nemesek a nagy közönséget, hanem a tudományos világot is izgalomba hozta. Jestichjew Andreea, Oroszországban a kozmikai helytartóságban született s most ötvenöt éves. Fedor fia 3 éves s egy orosz parasztleány törvénytelen gyermeke. Egy leány gyermeke meghalt. Jestichjew szülői a kaukázusi fajhoz tartoznak, s így

nem külön emberfajjal, hanem csodálatos természeti tüneménynyel van dolgunk. Andreea középtermetű, s a szőz egész arcán, homlokán és szemöldökein lágy és sima, fekete színű. Arczában a szőz nem olyan sűrű mint fején s barna arzobőre átesillog rajta. Ha nézni akar, a szemöldökeiről lefogó szőrt félre kell simítani, mert ezek is, valamint füleinek belső üregi is sűrűn be vannak növe szőrel. A kis Fedor szőre szőke s ép oly sima és lágy, mint atyjáé, de arca kevésbé sűrűn van benőve szőrel. Az öreg néhány évvel ez előtt, megunva a sok gúnyt, melylyel falujában illeték, az erdőbe vonult s ott mint favágó meghuzta magát. Tapláléka évek során nem állott másból, mint „tschi-ból (kelkáposzta és közönséges káposzta) és „wutkir-ból (orosz pálinka). Egy élelmes orosz nőnek sikerült Andreeát nagy igéretekekkel rábírní, hogy Európának néhány fővárosában nagy pénzért mutogassa magát. — Csodálatos az apa és fiam, hogy alsó állkapczájában mindegyiknek csak 4 fog van, sőt az apának 17 éves koráig csak egy nőtt. Andreea igen ügyetlenné mozog s midőn a színpadról egy lépesön lehaladt a nézőtérre, a lépeső karfájába fogódzott. Az orosz nyelvet folyékonyan beszél s kész minden hozzá intézett kérdésre felelni. Veres ing, fekete lábra való és magas száru eszímában jár. Külsője butaságot árul el, míg faeszkája vig felelő. A napokban mutatták be őket a berlini orvos-egyletnek, mely alkalommal a híres Virchow tanár szelleműs előadást tartott az eddigelé észlelt hasonló tüneményekről. Hátsó Indiában már 1829-ben észlelték e tüneményt, hol egy család 3 nemzedéken keresztül ilyen szőrel benőtt tagokkal bírt, kik meglepő módon hasonlítottak, kiknek fogaik épen úgy nem fejlődtek mint e két oroszul. Jelenben tehát nem két „abnormális véletlen találkozásáról van szó, hanem miután a faj örökleténység is ki van mutatva, meg volnának az alapelemek egy Darwin theorijája szerinti egészen különálló emberfaj fajzására, mely nemesek kutyaalakú fejet mutat, hanem leszármazási sorrendét tekintve, még jóval hátrább áll s a fogatlan állatokhoz (hajhárakhoz) közeledek. Ezen természetellenes jelenségek, melyek rég letűnt őfajok egykori normalis alkotásaitól tünnek fel jelenleg, Darwin szerint ataviszumnak nevezetnek, s nem lehetetlen, hogy itt hasonló esettel van dolgunk. A szemöldök, az orr, orecák s a fülek bel és külrejeinek szőrel benővése szintén feltűnő jelenség, mert dús szakállnővés különben még nőknél sem ritka. Így felemlíti Virchow, hogy egy svájci leánynak olyan hatalmas szakállala volt, hogy a helységbeli katolikus pap épen e miatt nem akarta megeskettetni, miután nemében kételkedett, míg később a leány érdekes állapotának biztos jelei kétségtelemné nem tették nemét.

HIRHARANG.

* E lapok szerkesztője megérkezett, s a lap szerkesztését tényleg is átvette.

* Kis-zombori Rónay Mihály földirtokos, e mindenki által egyiránt szeretett és tisztelt férfiú nincs többé. Tatra-Füreden hol üdülést keresett hirtelen kimúlt. E derek hazafi s kitűnő családapa ritka jó barát a jellem és becsületesség példányképe volt. Hirtelen halála általános megdöbbenést okozott. Nyugodjanak békében porai s legyen neki könnyű a föld.

* A helybeli színházért a jövő téli idényre Hubay Gusztáv, ismert szinagaztató telt lépéseket.

* A kik ösmerték az előbbi rendelt város-háza udvarát — nezzék meg a mostanit — s tüstént tudni fogják, hogy jelenlegi t. polgármesterünk a rend, tisztaság s általában az újítás nagy embere.

* A cholera városunkban is kiütött. A múlt napok egyikén egy idegen munkás jelentkezett a városi kórházban fölvetel végett. Derék városi főorvosunk Dr. Plechl Szilárd a betegnél rögtön fölismerte a járványt, s minden érélyes intézkedést megtett, hogy a szegény munkás a legnagyobb ápolásban részesüljön. S mi lett a vége az, hogy a beteg munkás elbabadt, s annak ápolója pedig ki erős izmos ember volt a cholera-erát megkapta, s minden orvosi kellő segély daczára 12 óra alatt meghalt.

TÁRCZA.

Ő szép.

(Folytatás.)

Délután hat óra lehetett — Arthur anyja karjára támaszkodva a parkba indult.

Igy jó anyám — ülünk most le ismét a nagy akácza alá, ép úgy mint gyermekéveimben. — Oh mily boldognak érzem most ismét magamat — mosolygó ajkad újra életet lehel belém, vídám szemed könyveimet leszártja s nemesen érző szíved keblem lángját mérsékli. — Kebleden nyugodtabban pihenek. Olyan voltam mint a madár, mely merész röptével fel a magasba emelkedett s midőn a dülő zivatar össze-vissza tépte — ismét a régi legtebe tért vissza nyugtot keresni. —

Oh anyám, ne gondold azt, hogy a nagy világban irántad való szeretetem csökkent volna, hisz a gyermeki szeretet kiolthatlan s ha az ember az egész világban csalódott is — a szülőknem. — Az apa ész, az anya érzést, szívet ad gyermekének, mely érzelmét mindig a forrásra vezeti vissza, s ha az egész világot elvesztettük is az érző anyai szív megmarad, s akkor örömet felváltjuk ezt a világgal s ki a világot egy szívért felcserélte, az mitsem veszített — hamarabb kiolthatjátok az égő napot, mint a jó gyermek kebeléből a szülők iránti szeretetet.

Jöjj közelebb hozzám fiam — így — hajtás fejedet keblemre, hogy csokolgathassalak, hogy megismithassam ismét fürteidet — ép úgy mint gyermekkoromban. — Látom, hogy a nagy világ nem tudta nemes

kebleted megrontani, a férfias megdondoltság, becsületesség s önzéstelen törekvés voltak vezérszálakaid — ezek éllesztették benned a magasabb érzelmeket. Igazad van fiam, midőn mondád, hogy a szeretet s becsületesség az emberiség összekötő kapcsai s megnyugvásomra szolgál, hogy ezen két gyöngyű tartották fon erődöt.

De jó fiam, emlékszel, tegnap azt is mondád: „ha a nagy világban találtál egy nemes lényt, ki iránt ezen tölem öröklött szeretetet éreztél, mindeddig sem a családások, sem a kedélyek hídgesége nem tudák ezt kebledből kioltani. — Ha a tölem öröklött szeretetre valakit méltatl, úgy tán szabad anyádnak e nemes lényt ismerni.

Nem felelsz Arthurom? — Te sirsz — ne sirsz szegény fiam, lásd ez nekem nagyon fáj, te pedig mint jó gyermek nem akarsz anyádnak fájdalmat okozni.

Oh anyám! — szívem a fájdalomhoz, szemem a síráshoz szokvák, mint a madár az énekléshez. — A vas felbasogatja a szán-tófolót, a zivatar megtisztítja a levegőt s a könyvek enyhítik a fájdalmakat. — Oh könyvek, miért nem oltjátok ki e lángot s láng miért nem száritod le e könyveket.

Arthur erősebben kulcsolá át anyját s halkan susogá:

Anyám! Ő szép — nagyon szép — de nem szeret.

De anyám! a te szemedben is könycsillog, — ép úgy mint az övében — ezt a nemes szív, a szánakozás idézi elő — ép úgy mint ő nála. — A te szíved az övével, jó anyám oly igen összhangoz — ezért szeretem oly nagyon. Lásd anyám! sok szalomban fordultam meg, igen sok szép s kellemes nő találtam, kik hozzám közeledek is, kitüntettek — sőt szereltem is valottak —

s én — én hideg maradtam; mert engem a külső fény, a külső szépség nem tudott lebilincselni, én nemes kedélyt, érző szívet kerestem — s ha könnyelműen egy lelketlen nőnek sikerült volna keblembe érzelmet önteni — tán könnyelműbb lettem volna s tán szerencsésebb is. — De jó anyám — a folyondár nem fonja körül a jégoszlopot s követhettem volna-e szentségtörést el azon legszentebb érzelmen, melyet a ég az emberi kedélybe oltott — a szereteten.

Nem akartam magamat másnak mutatni, mint vagyok; vagy pedig hiúságból szívvel játékokat úzni. Jaj azon kórnek vagy társadalomnak, mely játékot mer úzni a szív érzelmével, ha nem a szeretet, hanem csak egyszerű viszony, vagy érzéki hajlam köti össze a nemeket: akkor a szív érzelmé lábbal van tiporva s iszonyuan megboszulja magát s mint egy jeles író mondá: „kit magukhoz felemelni nem akartak, a nő maga után vonja őket a sülyedésben; ők porba tapodták azt, mi által egyedül boldogok lehetünk, s porba fognak egyjelmű utána.“

És jó anyám! találtam egy nemeskeblű nőt, kinek szép szemében visszatükrözött az érző szív jósága, ép úgy mint nálad; s ha a természet ajándékát legnagyobb mértékben reá arzottotta is — mert anyám, ő szép, igen szép — s ha bámultam benne a teremtő természet remekét: mégsem ez tudott engem annyira lebilincselni — hanem jó, könyörületes szíve, fonkelt nemes kedélye, mely őt magasan emelte a többiek fölé. Oh anyám! én e nőt szerettem, kimondhatlanul szerettem, mint lehet szeretni azon érzellemmel, melyet bennem oly féltékenyen ápolál. Szenvedtem mint kevesen, s véreztem a szív legfájdalmasabb helyein. Oh mily boldognak éreztem magamat, midőn szelid szemét reám veté, s midőn mély fájdalommal

látá, egy köny rezgett selyempilláin, mely azt mondá: szegény ember, sajnállak.

Ő tudta, hogy szívedek, hogy őt szeretem s minthogy ez érzelmet viszonyzni nem volt képes, gyógyítani akart. — Én kérdeztem, hogy szeret-e, s ő a nemes kedély, nem akarta egy csapással keblemet szétörni, szánakozva rám tekintte s felelé: azt nem mondom meg.

És e percztől fogva még jobban szerettem, mert jó szíve nem engedte, hogy szíveim egyszerre oly mély sebet vágjon. — Ebből értettem jó anyám, hogy nem szeret.

Becsüllek fiam, hogy szívedet oly tisztán megőrizted, s abban oly nemes érzelmet táplálsz, — ha e nőben, oly nemes kedélyt találtál — tiszteld azt s becsüld — de fiam! jó lesz, ha elfeleded.

Feledni, anyám, mit mondasz, hát ki akarod szívemből a legszentebb érzelmet, a szeretetet tépni? jó anyám, ha meglátod szép angyal fejét, okos szemét, ha piros ajkán szívének nemes érzését hallod őmleni, hidd el, te is meg fogod szeretni. Feledni, soha, soha, hisz oly szép ő s oly jó. Ha a rózsának illatát el tudod venni, s annak ugyan oly becsle leend előttd — akkor kívánhatod, hogy fiad ne szeressen — az a mi a dió mag nélkül, a kut viz nélkül, a könyv üres lapokkal: az a szív szeretet nélkül. Anyám — s Arthur közelebb simult anyja kebeléhez — ha egykor e szív kiszívvedett, ő is eljön veled a rideg hantokhoz — te fiadat siratod, ő egy könyvet szentel a szívednek, mely egyedül érte dobogott, mely őt oly nagyon, nagyon szeretted.

Ő szép — anyám — igen szép — de nem szeret — s e köny a szánakozó barátság részvét könyve lesz.

(Folytatása következik.)

§ „Pest városához“ czimzett vendéglöben két nap óta az ismert Höllensteiner tiroli népeket válogatott társulatával mulatolja a közönséget. — Höllensteiner sokkal ismertebb, hogy ezen ajánlatra szorúlva. Galántha pedig minden comfortról gondoskodott. Valóban jól esik az embernek, midőn annyi krach s prózá után valami szórakozásban is részesülhet. Mint halljuk, a népekesek még néhány napig szándékoznak városunkban maradni.

* (Fehértemplom és Pancsova városok főispánja.) Stantsich György, Verecz városa volt polgármestere s jelenleg a temesvári kir. törvényszék bírja, ki úgy az adminisztratív, mint a törvénykezési tényszerű tapasztalatokat s kétségtelenül érdemeket szerzett, ki a dél-magyarországi különösen a határvidéki viszonyokat ismeri s az ott divó nyelveket tökéletesen bírja, mint hírlík, Fehértemplom és Pancsova városok főispánjává fog legközelebb kinevezetni. A kilitásba helyezett kinevezés már előre is szerencsésnek mondható s Fehértemplom és Pancsova városok bizonyára örömmel veendik, hogy egy ily derék férfi fog előkre állítani.

* (Szörény vármegye főispánja.) Mint hírlík, Konstantin György ur, Arad megye volt alispánja és jelenlegi árvászeki elnöke, van Szörény megye főispánjává kizemelve. Mi a kinevezés mint igaz hazafit és a közigazgatás terén tapasztalt és gyakorlati férfit, ki a leendő új megyében divó nyelveket teljesen érti és románemzetiségű, oly személyiségnek tekintjük, melyhez a határvidéki lakosság a keringő hír valószínűségeben önmagának gratulálhat.

* Balás Frigyes e lapok szerkesztője két kötet újabb beszédeket rendez sajtó alá melyek október havában fognak megjelenni.

* A mint értesülünk a jövő hó első felében rendkívüli közgyűlés fog tartani.

* Ormós Zsigmond ö Meltósága Temes megye közszeretető főispánja a mehádiai fürdőbe utazott. Adja az ég, hogy teljesen felülve térhessen onnan vissza.

* Oroszlámon a cholera nagyban dübög, annyira hogy a harangok egész nap zúgnak, az ottani lelkesz pedig már nem győzi a temetéseket. — Mint értesülünk Kikindán is fordultak elő esetek.

* Pancsova környéken mult vasárnap valóságos felhőszakadás volt. — Oly nagy esőre rég nem emlékeznek.

* A búza fizetésével nincsenek gazdáink megelégedve. Egy kereszt alig adja meg a másfél vékát, holott rendszeren egy pozsonyi mérőt szokott adni.

* (Halott mint halótlárs.) A „Szeg. H.“ írja: Egy felsővárosi munkás e napokban kissé föl-palánkázva a gyalai erdő felől hazafelé ballagott; az éj beállt s nehézz fejevel aludni kívánt. Utközben a Tiszaparton egy embert látott feküdni, alvó társára vélt benne akadni s mellé feküdt. Kialudván magát hajnalokor hazafelé akart indulni, költötte társát is, de ez bizony nem mozdult. Többszöri keltési kísérlet után meggyőződött, hogy ő az éjet egy halott társaságban aludta át. Rémlüve futott a helytől s mondják, hogy a szegény embernek azóta éjjel nincs nyugta, följjed s futni akar a halott mellől.

* Herkules-fürdőről írják: Hirképen tudatom, hogy a Herkules-fürdő most csupa előkelő turn-severini lakosokkal telik meg, kik a cholera elől kitérnek, mert ott kiütött és roppantul dühöng azon ismert okból, hogy ott kutak nem léteznek, a vizet pénzért veszik és a szegényebb sorsuak büzhedt hordókban állott vizet kénytelenek inni, emellett rosszul tépálkoznak és összeszorulva laknak.

* (A pétervárad szerencsétlenségéről.) A társaság az előbb Marczibányi-féle, jelenleg gr. Karácsonyi Guidó tulajdonát képező gyönyörű kámeniczi parkba rándult ki. Este visszatérve, a társaság egy része, köztük a két Bonipertu kisasszony, az újvidéki parton kiszállott és gyalog akart a hajóhídon Péterváradra átmenni; a társaság nagyobb része azonban a csónakozás mellett levén, ismét visszatértek a ladikba. A szerencsétlenséget a tapasztalatlan kormányos, Szeitecskál főhadnagy vigyázatlansága okozta, minek folytán a ladik a ponton-híd egyik láncaán felcsúszott és az egész társaságot vízbe dobta. A segítségre sietett hidászok és halászok a vízbeesettek közül tizenhárom kimentettek, nyolc azonban menthetlenül elveszett. Ezek között van az Aleman ezred alezredésének Bonipertinek főnebb már

említett két gyönyörű, 18—20 éves leánya, Ottilia és Jenny; Kobay számvivő kapitány neje; a Coronini ezredből Wanner kapitány és neje; az említett kormányos főhadnagy s két közevit. A kimentettek között volt Pétervárad nem rég nyugalmazott parancsnokának, báró Schneider tábornoknak leánya is. A mentők közül különösen kitüntetettek magukat Lapszky András hídmeister (10 évi szolgálat alatt már tizenhárom mentett ki), Theobald Henrik, Molnár István, Babarczy Antal és testvére, Obrenovits István, Markos József, Malcsits István, Magyarits Mátyas, Jambor István stb.

* A rozsdabetegség tárgyában földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi ministerium által tartandó értekezlet illetőleg nevezett ministerium részéről a hivatalos lapban következő felhívás tétetett közzé: A gazdasági egyesületek a fentírt ministerium 9243. sz. alatt június 15-én kelt körlevelével fel lettek szólítva, hogy a mennyiben tagjaik között lennének oly egyesületek, kik a rozsdá keletkezését, terjedését stb. elméleti vizsgálat, vagy gyakorlati rendszeres észleletek tárgyává tették, ezeket a rozsdabetegség okai és óvszerei tárgyában tartandó értekezletre kiküldjék. Ezen értekezlet Budapesten folyó hó 30-án reggeli 10 órakor az országos gazdasági egyesület által e célra átengedett köztelek helyiségeiben fogván megnyitni, azon urak, kik valamely gazdasági egyesület által az értekezletre kiküldtetek, de kikerül az itteni ministerium tudomást nem nyerve, meghívást nem kaphattak, figyelemzetnek, hogy megbízó leveleikkel a fent kített helyen időben megjelenni sziveskedjenek.

* „Egy derék orvos“ cím alatt a „P. N.“ 163. számában megemlítette, hogy ifj. Berzeviczy Béla ur Taskonyban (u. p. Tisza-Roff) nagy sikerrel gyógyítja a cholera beteget egy maga készítette szerrel. E közleményre Berzeviczy Béla urtól levelet vetünk, melyben kijelenti, hogy a róla mondott dicsőretet csak annyiban vonatkoztathatja magára, amennyiben ő cholera betegek gyógykezelése körül az uradalmi orvos utasítását pontosan teljesíti; a gyógyszer is, melyet annyi sikerrel alkalmaz, csak annyiban sajátja, mennyiben mástól szerzett utasítás szerint maga készíti. Több olvasóinktól, így a többi között Kerecsényi János körömdi ref. felkérjük Berzeviczy urat, hogy a közjó érdekében gyógymódját és gyógyszerét lapunkban nyilvánosan megismertetni sziveskedjék. A szerk.

* (A szerb királyi biztos.) Az újvidéki „Srb. N.“ szerint Hueber kir. biztos panaszt emelt a kormányra, hogy maguk a loyális szerbek is bajt és kellemetlenséget okoznak neki. (A „Srb. N.“ erre megjegyzi: hogy ez nem igaz.) A szerb egyházmegyei alapok asszisztentájának panasza illetékes helyen meghallgatásra talált, s a kir. biztos is oly utasításokat kapott, melyek remélni engedik, hogy Hueber s a szerb püspökök között egyetlenségre nem kerül a dolog.

* (Két halál egy lövésre.) Az északi „Drau“ a következő eseményt beszéli: A folyó hó 10. és 11-ik közti éjjel két csendőr Buc helységében orjáratra ment és az országút mellett lesbe állott. Csakhamar egy kocsi közeledett, melyen két felfegyverzett egyénült. A csendőr megszólította ez embereket, de azok a lovak közé csaptak és elváltak. A körülbelül 100 lépéssel odább álló másik csendőr szintén megszólította őket, de miután ezek nem hajtottak a szóra, hanem még jobban csaptak a lovak közé, a csendőr lölt, mire a lovak a kocsi feldőntöttek és a két férfi halva terült el az uton. A golyó az egyiknek fejét egészen keresztül furta és a másiknak agyába hatolt. A vizsgálat ki fogja deríteni, hogy az agyonlöttek csakugyan rablók voltak-e?

* (Orvosság a cholera ellen.) Pappenheim „Handbuch der Sanitätspolizei“ című legújabb művében olvassuk, hogy a chinin már 1866-ban igen kitünő szernek bizonyult be a cholera ellen. Dr. Levy bécsi egyetemi magántanár e tekintély alapján kísérleteket tön chininnel és azt javasolja, hogy kaszárnyákban 30—60 milligrammnyi adag chinin egy pohár rumban a legénységnek kiszolgáltassa, megakadályozza járvány terjedését.

* (Egy derék hazafi halála.) Rózsahegyéről július 19-ről írják nekünk: Ma délután kísértek örök nyugalomra Detrich Florián pénzügyi tanácsos és a hradek-likavai kinstári uradalom főügyésznek földi maradványait. E sorok írója nem kevésbé tisztelte és szerette a boldogultat mint akárki más, de nem szerethette és tisztelhetette jobban akárkinél, a ki a szeretetreméltó és mindenkor áldozatkész embert és hű hazafit ismerte. Detrich Florián már hirneves

ügyvéd volt, midőn 1848 után mint a rózsahegy 900 főre menő nemzetőrség egyik főtisztje, katonai bíróság elé került, s majd pozsonyi fogságából kiszabadulván előbbi pályáját folytatta, míg itt mint pénzügyi ügyész s később uradalmi főügyész alkalmaztatván, hivatalos teendőiben fáradozatlanul munkásságot fejtett ki egészen e hó elejéig, midőn csak is orvosai ismételt parancsainak engedve ágyba feküdt, s 12 napi kínos szenvedések után, melyeket szokott humorával s lelki nyugalommal palástolni igyekezett utolsó óráiban is, e hó 17-én reggel számos barátai, rokonai, az egész Liptó megye és Rózsahegy város nagy fájdalomra befejezte 55 éves életpályáját. A temetést, melynek fényét Rózsahegy város a boldogult iránti halála kifejezésül zenekarral s gyászlobogókkal emelte, az egész környékből összegyűlt néptömeg kísérte, s ennek élén a megyei és az 54. honvédszázalaj tisztikara, a kir. tszék és járásbírók s a beszercebányai állami jószággazdátó titkárság és a megyebeli erdészeti személyzet, az ügyvédi kar, a r. kath. és az evang. papság, a helybeli tanuló ifjuság, s az összes megyei értelmiség, a szomszéd megyékből érkezett számos gyászolókkal. A boldogult a megyei élet egyik legbuzgóbb férfa, a deakpárt rendíthetetlen híve, a szegények titkos jótévéje s az ügyfogyottak és Rózsahegy városi soha ki nem fáradó tanácsadója volt. Aldás lengjen porai felett!

* (Ujjonnan felfedezett katakombák.) Bécsben az augusztinusok templomában a tatározási munkánál mult pénteken, a munkások nagy meglepetésére, a talaj hirtelen engedni kezdett, a földdarabok lefelé zuhantak és a bámulo szemek előtt egy tágas nyílás tárult fel, melyből erős halottas szag hatott ki. Közlebbi vizsgálat után kitűnt, hogy ezen nyílás egy egészen feledésbe ment sírboltba vezet, mely egészen el van lepve sírkövekkel és emberi vázakkal. A legújabb feliratok még az 1833-ki évszámot mutatják ugyan, de legnagyobb részük a 16. századból valók, sőt vannak olyan feliratok is, melyek a 14-dik századból erednek. A sírkövek közül sok még elég jó karban van, egyikén még a czimer színei is ki-vehetők. Többi közt van egy köoltár, melyet igen művészileg vésett kép díszít; odébb ismét egy ölnyi magas halom van összerakva vázak, agyacsontok és egyéb emberi csontokból.

* Az országos honvédegyület július 20-án 11 órakor tartá közgyűlését a vígadó egyik termében. A tagok csekély számmal voltak jelen. Szekulits ezredes, mint elnök megnyitván a közgyűlést, Stettner Tamás ajánlatára a választmány elnökévé Schneider volt ezredes, al-elnökévé Belák Imre s jegyzővé Mikár Zsigmond indítványára a közgyűlés Szekulits-nak és Stettner-nek jegyzőkönyvileg köszönetet szavaz az egylet ügyében tanusított fáradozásaiért. Majd viharossá vált jelenetre adott alkalmat Dervits Nándor felszólalása, ki arra figyelmeztette a közgyűlést, hogy egy közelebb nyomorban elhunyt honvéd tisztesség temetésben sem részesült, mert alig tudtak barátai koporsót venni. Felhívja a választmány figyelmét, hogy ily esetekben tegye meg, ha kell adakozásra való felszólítás útján a szükséges intézkedéseket. Stettner Tamás kijelenti, hogy a választmányak van ugyan pénze, de azt az egylet fenntartására kell fordítani. Ha valaki azt, hogy a volt honvédek tisztesség temetésben részesüljenek lehetőségessé tenni akarja, adjon be az alapszabályok értelmében irásbeli indítványt a választmányhoz. Szász felszólalására végre hosszabb vita után abban történt megállapodás, hogy az egylet tagjai lakusukat a jegyzőnél bejegyeztetvén, adandó alkalommal adakozásra fognak felszólítani. Végül a közgyűlés constaltván, hogy az egyletnek létoka még van, eloszlott.

* (A dyphtheritis.) E rendkívül ragályos betegség, mely mult évben az aldunartományokban roppant sok áldozatot követelt, mindinkább közeledik. Jelenleg, mint halljuk, Erdélyben van és minden jelenség oda mutat, hogy tovább terjedni fog. E ragályos járványra komolyan felhívjuk az országos egészségügyi közegyek figyelmét, hogy ezen északi betegség tanulmányosztassék, és terjedése megakadályoztassék, mert a dyphtheritis heródesi pusztítást tesz a gyermekek között.

Közgazdaság.

Nagy-Becskereki piac.

(Július 18-án.)

Buza 5 ft. 50 kr. — Kétszeres — ft. — kr. — Rozs — ft. — kr. — Arpa 1 ft. 80 kr. — Zab 1 ft.

70 kr. — Tengeri 3 ft. 40 kr. — Köles 2 ft. 40 kr. burgonya 3 ft. — kr. — Repeze 4 ft. — kr. — Széna 2 ft. — kr. — Kemény tűzi fa 18 ft. — kr.

A belvizek levezetése körüli eljárás szabályozása iránt az országgyűlés elnapolása előtt a közmunka minister törvényjavaslatot terjesztett elő, a melynek indoklásában a feladat jelentőségét a következőkben adja elő.

Hazánk sok vidékén nagy terjedésű területek czélszerű művelését nehezítik — sőt lehetetlenné teszik azon, részint a légköri csapadékból, részint szivárgásból eredő kártékony vizek, melyeknek elegendő természetes lefolyásuk nem lévén, azon területeket hosszabb vagy rövidebb ideig elborítják, addig t. i. míg párolgás útján el nem enyésznek. — Erzekényen suttanak ilyenmő kártékony vizek által oly területek is, melyek az ármentesítési építkezések befejezése folytán a folyóknak az előbb pusztító kiöntései ellen már meg vannak védve, s melyeken ezen vizek ártalmait az ármentesítés előtt azért nem észlelhetették, mert a folyók kiöntéseivel összevegyültek.

E belvizek levezetése ez idő szerint számos esetben lehetetlen, mert a vizeket levezetni kívánó földbirtokosokat arra, hogy ezt a szomszéd, azon munkák által esetleg nem érdekelt földterületeken teshessék, hazai törvényeink fel nem hatalmazzák s ennél fogva minden egyes földbirtokos, ki a szükséges munkáknak saját területén való létesítését, teljes kárpótoltatása mellett is megtagadná, nagy területek, a tetemes vízárnak bevezetését teljesen lehetetlenné teheti; azoknak pedig, kik e célra egyesülni óhajtanának, a közérdek szempontjából kívánatos közművesítések törvényeink meg nem adják, mert az egyesülés módozatait és feltételeit nem szabályozzák.

Miután azon munkálatok, melyek a földbirtoknak a folyók kiöntései ellen való megvédésére szükségesek voltak, az ország sok részében befejeztek; azon munkálatoknak szükségé, melyeknek célja a káros belvizeket levezetni, mindinkább előtérbe lép. Ezen levezetés módozatait az előterjesztett törvényjavaslat szabja meg. —

TÖRVÉNYTEREM.

1873-ik évi július 26-án a nagy-becskereki e. f. kir. törvényszéknek tartandó nyilvános ülésében következő perek fognak előadtni:

Előadó: SZALAY IMRE kir. tszékí bíró.

2337. sz. — Zoldy Zsófiának Kovács Agoston ellen, 667 ft. 26 kr. és jár. iránti pere.

2623. sz. — Kirtvánszky Miládné mint Mita és Mladen term. és törv. gyámja, Boskov szül. Bibin Milica, és Grurits, férj. Bibin, Szóka ellen, nehái Bibin Gácsa hagyatékából örökösli osztályrészeknek kiadása és jár. iránti pere.

4653. sz. — Kraft Julius Cásarnak herceg Thurn-Taxis Egon ellen, 1200 délnémet értékű forint és jár. iránti pere.

4800. sz. — Maly Lászlónak ittebei Kis Miklós gondnoka ellen, nyugdíj járandóságainak temészetben kiadása iránti pere.

Idegenek névsora

1873. évi július 9-től bezárólag július 16-ig.

Magyar király szálloda:

Hirsch Adolf, Bécs. — Koritz Ignátz, gyapjukereskedő, Pest. — Schlesinger N., kereskedő, Török-Kanizsa. — Hirschl Mór, kereskedő, T.-Becse. — Jovanovits Sándor, gör. kel. lelkesz, Szerb-Ellemér. — Haimann, T.-Becse. — Ilg, tanító, Hajdusizta.

Korona szálloda:

Schlesinger Károly, terménykereskedő, Pest. — Weisz Armin, buza-kereskedő, Temesvár. — Frankl L., buza-kereskedő, Versetz. — Leopold N., kereskedő, Szeged. — Jankovits, hajós-kapitány, N. — Pollak Jakab, buza-kereskedő, Szeged. — Adamovits Endre, földbirtokos, N.-Lécz. — Brandeis József, ácsmester, Temesvár. — Deutsch Samu, kereskedő, Arad. — Aler Mór, ker. utazó, Bécs. — Radoszav Isza, földbirtokos, Kanak. — Popovits Sándor, biztosítási ügynök, Pest. — Walthér Lúders, Ujvidék. — Mixich Antal, földbirtokos, Neuzina. — Ifj. H. Overmars, mérnök, Versetz. — Lederer Lajos, gazdász, Pest. — Nikoltis Dóme, tanuló, Tomasevatz. — Illits Leontie, jegyző, Tomasevatz.

Pest városa szálloda:

Angyal Kálmán, gazdász, Idvark. — Krepsz József, jegyző, Idvark. — Deutsch Endre, gazdász, Szeged. — Horváth István, magánzó, Pest. — John F. Brunner, ker. utazó, Marburg. — Pollak Ignátz, ker. utazó, Pest. — Gyertyánfy J., földbirtokos, Gaád. — Juan Maison, garçon, Pest. — Rosenfeld David, buza-kereskedő, T.-Csaba. — Bogdanovits W., földbirtokos, Párdány. — Petrovits Lázár, kereskedő, Zimony. — Galva János, terménykereskedő, Prága. — Dimand Jakab, Krausz János, Schachterl Miklós és Kopp Károly, kiskereskedők, Bécs. — Szekánovits György, ügykezelő, Oppova. — Szabó László, jószágigazgató, Pettau. — Franz Simon, kereskedő, Bécs. — Istvánfy István, ügyvéd, Török-Becse. — Taufer János, ügynök, Bécs.

H I R D E T É S E K.

2954. sz. k. i. **Hirdetmény.**

N.-Becskerek város hatósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a városi kórházi épületen szükségesnek felmerült javítási munkálatok eszközése végett folyó évi **július 28-ik napján, délutáni 3 órakor**, a városi tanácssteremben nyilvános árlejtés fog tartani.

Erről a vállalkozni szándékozók azzal értesítettek, hogy az erre vonatkozó feltételeket a városi kiadói hivatalnál bár mikor megtekinthetik.

Kelt N.-Becskereken, 1873. évi július 21-én.

Manojlovics Miklós,
főjegyző.

Nro 2954. **Rundmachung.**

Von Seite der Magistratsbehörde Gr.-Becskerek, wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß wegen Vervollständigung der Reparatur-Arbeiten an dem städtischen Spital-

Gebäude, die öffentliche Minimo-Vericitation am 28. Juli I. Z., um 3 Uhr Nachmittags, in dem hierfürdigen Rathsaale abgehalten werden wird.

Hievon werden die Unternehmungslustigen mit dem verbindlichen, daß in die Vericitationsbedingungje bei dem hierfürdigen Expeditionsamte bis zum Vericitationsstage wann immer Einsicht genommen werden kann.

Gr.-Becskerek, den 21. Juli 1873.

Nik. Manojlovics,
Obernotar.

Број 2954. **Објава.**

Од стране магистрата у Вељ.-Бечкерек, овим се до општег знања ставља, да ће се ради обаве различити оправка на здању ооварошког болнице 16. (28.) јула т. г., у 3 сата после подне, у ооварошкој дворани минимална верицитација држати.

О овим се подузимачи с тим извешћују, да лицитациона условља до дана лицитације код ооварошког одправничког знања ма кад прегледати могу.

У Вељ.-Бечкерек, 9. (21.) јула 1873.

Ник. Манојловић,
вел. бележник.

3835. és 4745. sz. 1872.

(3*)

Árverési hirdetmény.

A n.-becskereki kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Bielek Vilmos helybeli ügyvéd által képviselt Eisenstädter S. és társ. keresk. czég kérelmére, özvegy Miloszavlyevits Demeter-né, szül. Dimits Rakila és kiskorú gyermekei illetőleg Miloszavlyevits Demeter-féle hagyatékához tartozó t.-becsei 369. sz. tjkvben 359. házi sz. a. összeirt 969 fra becsült házi birtokra nézve bírói árverés útján leendő eladása elrendeltetett,

ennek a helyszínen illetőleg T.-Becse községhez tartozó esz-
közlésére az első árverés határideje 1873. évi **augusztus 16-ik**, a második pedig **szeptember 16-ik** napjára, min-
dig délelőtti 10 órára tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a
birtok csak a második árverésnél a becsáron alól el fog
adatni.

Az árverezni kívánók, tartoznak a becsértéknek 10%
bánapénzül letenni az ígért vételár pedig 2 részletben és
pedig az árverésnél azonnal 1 részét, az árveréstől szá-
mitandó 6 hó alatt másik részét 6% kamatokkal együtt,
lefizetni azzal, hogy a bánapénz az első részletben lesz
beszámítandó, a többi árverési feltételek minden nap a
hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban, és az árverési
határnapok alatt az árverező bírónál megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi nem a bíróság
székelyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása
alkalmával képviseltesük végett helyben lakó megbízottat
rendeljenek, s annak nevét és lakását a hivatalnál jelent-
sék be; ellenkező esetben képviseltesük végett gondnok
Dr. Györgyevits Milos h. ügyvéd kirendeltetik.

Felhívtnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tu-
lajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesít-
hetni vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §-a
értelmében e hirdetés közzétételének utolsó napjától szá-
mitandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek
is, ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok
az árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feles-
legére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával a t.-becsei kir. járás-
bírósi jelentése bevétele mellett megbízatik.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék telegkönyvi
osztályának Nagy-Beckereken, 1873-ik évi április 16-án
tartott ülésében.

2415. szám ex 1873.

(3^a)

Árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. e. f. törvényszék telegkönyvi
osztálya részéről közhírré tétetik, hogy herceg Karagyör-
gyevits Sándor kérelmére Spirta György és Spirta Constan-
tin tulajdonához tartozó és a franyovai 180. sz. tjkben
156. össeírásai szám alatt felvett s 4000 ft. o. é. felbe-
csült ingatlanok bírói árverés útján leendő eladása elren-
deltetvén, ennek a helyszínen illetőleg Franyova község-
házánál foganatosítására az első árverés határideje 1873.
évi **augusztus 11-ik**, a második pedig **szeptember 11-ik**
napjára, mindig délelőtti 10 órára tüzetik ki oly megjeg-
zéssel, hogy a birtok csak a második árverésnél a becsá-
ron alól el fog adatni.

Az árverezni kívánók tartoznak a becsértéknek 10%
bánapénzül letenni, a többi árverési feltételek minden
nap a hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban, és az
árverési határnapok alatt az árverező bírónál megtekin-
thetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi nem a bíróság szék-
helyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása
alkalmával képviseltesük végett helyben lakó megbízottat
rendeljenek, s annak nevét és lakását a hivatalnál jelent-
sék be; ellenkező esetben képviseltesük végett gondnok fog
kinevezettni, végre

Felhívtnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tu-
lajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesít-
hetni vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §-a
értelmében e hirdetés közzétételének utolsó napjától szá-
mitandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is,
ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az
árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feles-
legére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával Szalay Imre kir. tszéki
bíró jelentése bevétele mellett megbízatik.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék telegkönyvi
osztályának Nagy-Beckereken, 1873. évi június 21-én tar-
tott ülésében.

799. sz. 1873.

(3^a)

Árverési hirdetmény.

A módosi kir. járásbírósi mint telegkönyvi hatóság
részéről közhírré tétetik, hogy gróf Sermage Aladár, báró
Huszár István és Károly s Haulik Károly kérelmére a szerb-
bókai 251. sz. tjkben körülírt 2000 holdnyi terület ma-
gában foglaló s 2563. r. számú 72634 ft. 50 krra becsült
birtoknak bírói árverés útján leendő eladása elrendeltetett,
ennek a szerb-bókai községhez tartozó eszközésére az első
árverés határideje 1873. évi **szeptember 15-ik**, a második
pedig 1873. évi **október 15-ik** napjára, mindig délelőtti
10 órára tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a birtok csak
a második árverésnél a becsáron alól el fog adatni.

Az árverezni kívánók, tartoznak a becsértéknek 10%
bánapénzül, vagy készpénzben, vagy állami értékpapírokban,
vagy takarékpénztári könyvecskében letenni, az ígért
vételár pedig két részletben és pedig az árverés jóváha-
gyásától számított 15 nap múlva első részét és további
hat hónap múlva az utolsó 2-ikat 6% kamatokkal együtt,
lefizetni azzal, hogy a bánapénz a 2-ik részletben lesz
beszámítandó, a többi árverési feltételek minden nap a
hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban, és az árverési
határnapok alatt az árverező bírónál megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi nem a bíróság szék-
helyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása
alkalmával képviseltesük végett helyben lakó megbízottat
rendeljenek, s annak nevét és lakását a hivatalnál jelent-
sék be; ellenkező esetben képviseltesük végett gondnok fog
kinevezettni, végre

Felhívtnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tu-
lajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot érvényesít-
hetni vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §-a
értelmében e hirdetés közzétételének utolsó napjától szá-
mitandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is,
ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az
árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feles-
legére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával Bach Ferencz kir. al-
járásbíró úr jelentése bevétele mellett megbízatik.

Kelt a kir. járásbírósi mint telegkönyvi hatóságnak
Módoson, 1873. évi június 26-án tartott ülésében.

2388. sz. 1873.

(3^a)

Árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. e. f. törvényszék telegkönyvi
osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Babin, született
Radonits Gyula kérelmére, Gyuricsin előbb özvegy Radonits,
szül. Markusev Kata ellen az alperes tulajdonához

tartozó a beodrái 414. sz. tjkben felvett s 609 ft. 75 krra
becsült 1/2 urbéri kültelek és szorgalmi föld fele részére
valamint ugyanezen telegkönyvben a felperes neve
alatt foglalt kültség 1/4 része iránt alperest megillető és
10 évi általában 120 ftra becsült elhözszigáni haszon-
élvezeti jogára nézve a bírói árverés elrendeltetett, s ennek
a helyszínen illetőleg a beodrái községhez tartozó leendő esz-
közlésére az első árverés határideje 1873. évi **augusztus 16-ik**, a második pedig **szeptember 16-ik** napjára,
mindig délelőtti 10 órára tüzetik ki oly megjegyzéssel,
hogy a birtok csak a második árverésnél fog a becsáron
alól eladatni.

Az árverezni kívánók, tartoznak a becsértéknek 10%
bánapénzül letenni, a többi árverési feltételek minden nap
a hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban és az árve-
resi határnapok alatt az árverező bírónál megtekinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi, nem a bíróság szék-
helyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása
alkalmával képviseltesük végett helyben lakó megbízottat
rendeljenek és annak nevét és lakását a hivatalnál jelent-
sék be; ellenkező esetben képviseltesük végett gondnok
fog kinevezettni, végre

Felhívtnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tu-
lajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesít-
hetni vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §-a
értelmében e hirdetés közzétételének utolsó napjától szá-
mitandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vet-
tek is, ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, külön-
ben azok az árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feles-
legére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával Pettkó Béla kir. tör-
vényszéki bíró jelentése bevétele mellett, megbízatik.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék telegkönyvi
osztályának N.-Beckereken, 1873. évi július 2-án tartott
ülésében.

1959. sz. 1873.

(3^a)

Árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. e. f. törvényszék telegkönyvi
osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Tarrás község ké-
relmére Marinkov Áron és Vlada ellen, az utóbbiak tulaj-
donához tartozó tarrási 9. számú tjkben felvett s 76 ftra
felbecsült ingatlanok 2/3 részére nézve a bírói árverés
elrendeltetett, s ennek a helyszínen illetőleg a tarrási köz-
séghez tartozó leendő eszközésére az első árverés hatá-
rideje 1873. évi **augusztus 28-ik**, a második pedig 1873.
évi **szeptember 27-ik** napjára, mindig délelőtti 10 órára
tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a birtok csak a második
árverésnél fog a becsáron alól eladatni.

Az árverezni kívánók tartoznak a becsértéknek 10%
bánapénzül letenni, a többi árverési feltételek minden
nap a hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban és az
árverési határnapok alatt az árverező kiküldöttnél megte-
kinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi, nem a bíróság szék-
helyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztá-
sára alkalmával képviseltesük végett helyben lakó megbí-
zottat rendeljenek s annak nevét és lakását a hivatalnál
jelentsek be, ellenkező esetben képviseltesük végett gond-
nok fog kinevezettni, végre

Felhívtnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tu-
lajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesít-
hetni vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §-a
értelmében e hirdetés közzétételének utolsó napjától szá-
mitandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is,
ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az
árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feles-
legére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával Marianovich János kir.
végrehajtó, jelentése bevétele mellett megbízatik.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék telegkönyvi
osztályának Nagy-Beckereken, 1873. július 12-én tartott
ülésében.

2539. sz. 1873.

(3^a)

Árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. e. f. törvényszék telegkönyvi
osztálya részéről közhírré tétetik, hogy a torontálme gyei
takaré- és hitelbank kérelmére Milits Andria ellen, ez
utóbbinak tulajdonához tartozó a nagy-beckereki 2372. sz.
tjkben foglalt s 4609 ftra becsült ház, udvar és kertre
nézve a bírói árverés elrendeltetett, s ennek a kir. telek-
könyvi hivatal helyiségeiben leendő eszközésére az első
árverés határideje 1873. évi **augusztus 23-ik**, a más-
odik pedig 1873. évi **szeptember 23-ik** napjára, mindig
delelőtti 10 órára tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a
birtok csak a második árverésnél fog a becsáron alól
eladatni.

Az árverezni kívánók, tartoznak a becsértéknek 10%
bánapénzül letenni, a többi árverési feltételek minden nap
a hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban, és az ár-
verési határnapok alatt az árverező kiküldöttnél megte-
kinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi nem a bíróság szék-
helyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása
alkalmával képviseltesük végett helyben lakó megbízottat
rendeljenek, s annak nevét és lakását a hivatalnál jelent-
sék be; ellenkező esetben képviseltesük végett gondnok fog
kinevezettni, végre

Felhívtnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tu-
lajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvényesít-
hetni vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §-a
értelmében e hirdetés közzétételének utolsó napjától szá-
mitandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is,
ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az
árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feles-
legére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával Marianovich János, kir.
végrehajtó jelentése bevétele mellett megbízatik.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék telegkönyvi
osztályának Nagy-Beckereken, 1873-ik évi július 12-én
tartott ülésében.

2647. szám 1873.

(3^a)

Árverési hirdetmény.

A n.-beckereki kir. e. f. törvényszék telegkönyvi
osztálya részéről közhírré tétetik, hogy a n.-beckereki
takaré- és elölegegyet kérelmére Tolveth Ferencz ellen
ez utóbbi tulajdonához tartozó a n.-beckereki 2935. sz.
tjkben foglalt s 3118 ftra felbecsült ház és szőlőre nézve
a bírói árverés elrendeltetett, s ennek a kir. telegkönyvi

hivatal helyiségeiben leendő eszközésére az első ár-
verés határideje 1873. évi **augusztus 21-ik**, a második
pedig 1873. évi **szeptember 22-ik** napjára, mindig
delelőtti 10 órára tüzetik ki oly megjegyzéssel, hogy a
birtok csak a második árverésnél fog a becsáron alól
eladatni.

Az árverezni kívánók, tartoznak a becsértéknek 10%
bánapénzül letenni a többi árverési feltételek minden nap
a hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban, és az ár-
verési határnapok alatt az árverező kiküldöttnél megtekin-
thetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi nem a bíróság szék-
helyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása
alkalmával képviseltesük végett helyben lakó megbízottat
rendeljenek, s annak nevét és lakását a hivatalnál jelent-
sék be; ellenkező esetben képviseltesük végett gondnok
fog kinevezettni, végre

Felhívtnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tu-
lajdoni vagy más igényt vagy elsőbbségi jogot érvénye-
síteni vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §-a
értelmében e hirdetés közzétételének utolsó napjától
számítandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vet-
tek is, ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben
azok az árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár
feleslegére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával Marianovich János, kir.
végrehajtó, jelentése bevétele mellett megbízatik.

Kelt a nagy-beckereki kir. törvényszék telegkönyvi
osztályának N.-Beckereken, 1873. évi július 12-én tartott
ülésében.

2540. sz. 1873.

(3^a)

Árverési hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. e. f. kir. törvényszék telegkönyvi
osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Schabarich Lipót
és Paulina kérelmére a nagy-beckereki szerb egyház és
iskola község ellen, ez utóbbinak tulajdonához tartozó a
nagy-beckereki 461. sz. tjkben felvett, s a) 505. számú és
20775 ftra, b) 602. számú és 24006 ftra, c) 1507. számú
és 9220 ftra, d) 1508. számú és 8230 ftra. e) 1509. sz.
és 7602 ftra becsült házakra nézve a bírói árverés elren-
deltetett, ennek a helybeli kir. telegkönyvi hivatalban leendő
eszközésére az első árverés határideje 1873. évi **szeptem-
ber 15-ik**, a második pedig 1873. évi **október 15-ik**
napjára, mindig délelőtti 10 órára tüzetik ki oly megjeg-
yzéssel, hogy a birtok csak a második árverésnél fog a
becsáron alól eladatni.

Az árverezni kívánók, tartoznak a becsértéknek 10%
bánapénzül letenni, a többi árverési feltételek minden nap
a hivatalos órákban, a telegkönyvi hivatalban és az ár-
verési határnapok alatt az árverező kiküldöttnél megte-
kinthetők.

Figyelmeztetnek továbbá a többi, nem a bíróság szék-
helyén lakó jelzálogos hitelezők, hogy a vételár felosztása
alkalmával képviseltesük végett helyben lakó megbízottat
rendeljenek és annak nevét és lakását a hivatalnál jelent-
sék be; ellenkező esetben képviseltesük végett gondnok fog
kinevezettni, végre

Felhívtnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tu-
lajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot érvényesít-
hetni vélnék, hogy igénykeresetüket a perrend 466. §-a
értelmében e hirdetés közzétételének utolsó napjától szá-
mitandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is,
ezen telegkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az
árverés folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feles-
legére fognak utasítani.

Az árverés foganatosításával Pettkó Béla kir. tör-
vényszéki bíró bizatik meg.

Kelt a nagy-beckereki kir. e. f. kir. törvényszék telek-
könyvi osztályának Nagy-Beckereken, 1873-ik évi július
5-én tartott ülésében.

286. szám. B. v. k.

(3^a)

Árverési hirdetés.

Alulírt kiküldött végrehajtó a polg. tk. rdt. 403. §-a
értelmében ezennel közhírré teszi: hogy a tekintetes nagy-
beckereki e. f. kir. törvényszék 4328. számú végzése
folytán Annau Adámnál levő Ferdinand János tulajdoná-
hoz tartozó 580 ftra becsült 6 lóból álló ingóságok nyil-
vános árverés útján eladandók, minek a helyszínen, vagyis
N.-Beckerek városánál leendő eszközésére határidőül
1873-ik évi **július 31-ik** napjának délelőtti 8 órája kitűz-
tett, melyhez a venniszándékozók ezennel oly megjeg-
yzéssel meghívtnak: hogy az érdekllett ingóságok emez ár-
verésen, szükség esetében becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt N.-Beckereken, 1873-ik évi július hó 14. napján.

Marianovich János,
kir. bírósági végrehajtó.

Birtok haszonbérbe adás.

Rohonczy Aladár urnak Torontálme gyei Török-
Becse határában egy tagban fekvő u. n. „Szt. királyi”
428 cat.-holdból álló nemesi birtoka f. é. **szeptember 1-
től** 3 vagy 6 évre szabad kézből haszonbérbe adandó.
A birtok rendszeresen instruálva, és kellőleg, jó kar-
ban fenntartott kényelmes gazdasági épületekkel ellátva
van; áll pedig 353 cat.-hold I. oszt. szántóföldről, to-
vábbá 75 hold kaszáló és legelőből.

Bővebb értesítést nyerhetni KROPF SÁNDOR urad.
kasznárnál Török-Becsen.

(3^a)

Hirdetmény.

Nagyméltóságú báró Sina Simon úr Torontálme-
gyében helyezett kis-orosi birtokának gazdatiszt-
sága részéről közhírré tétetik: hogy az érintett bir-
tokbeli uradalmi koreshaltatási jog f. 1873. évi nov.
1-ső napjától 3 évre bérbe adatik.

Bérleni szándékozók által írásbeli ajánlatok 600 ft.
bánapénz mellékletével folyó évi **szeptember 1-
ső** napjáig Kis-Oroszra az uradalmi gazdatiszt-
sághoz terjesztendők, hol a szerződési feltételek is megte-
kinthetők.

(3^a) **A gazdatiszt-ság.**